

曹舒翔



職稱： 助理教授
學院/部門： 國際學院
電郵地址： sxcao@must.edu.mo
電話： (853) 8897-2805
辦公室： R729
郵寄地址： 澳門氹仔偉龍馬路
澳門科技大學

教研領域： 葡萄牙文學，流散文學，比較文學
跨文化研究，葡漢翻譯理論與實踐

學歷

2017 - 2021 澳門大學/葡萄牙語文學及跨文化研究/博士學位
2014 - 2017 天津外國語大學/語言學及應用語言學/碩士學位
2010 - 2014 天津外國語大學/葡萄牙語言文化/學士學位

教學經驗

2022 - 至今 澳門科技大學/國際學院/助理教授
2020 - 2022 澳門科技大學/國際學院/講師
2017 - 2020 澳門大學/葡萄牙語系/研究助理，教學助理
2016.06 - 2016.07 天津外國語大學/孔子課堂/漢語教師
2012.10 - 2013.05 里斯本/Nuno Gonçalves小學/漢語教師

學術成果

期刊文章：

1. Cao, S., & Gago, D. N. (2019). Quotidianos da imigração nas crónicas de Mayone Dias: tradições e identidades transplantadas. *Moderna språk*, 113(2), 29-39.
2. Gago, D. N., & Cao, S. (2019). O País do tu-cá-tu-lá": esboço do etnotipo americano nas crónicas de Eduardo Mayone Dias. *InterDISCIPLINARY Journal of Portuguese Diaspora Studies*, 8, 53-64.
3. 曹舒翔.(2016).基于“VO/OV”相關參項的葡萄牙語及漢語的語序類型對比研究。*北方文學*(16),152-153.

專著章節：

1. Cao, Shuxiang (2022). “Alguns grãos de arroz e um ramo de bambu” – Elementos e imagens orientais na poesia e pintura de Carlos Marreiros. In C. Morais, L. Shao, & Y. Han (Eds.), *Sentimentos orientais na literatura de Macau em língua portuguesa: Arte e poesia* (pp.79-104). Universidade de Aveiro, Instituto de Confúcio.

學術專著：

1. Cao, S. (2021). *Imagens da L(USA)lândia e dos Estados Unidos nas crónicas de Eduardo Mayone Dias e de Onésimo Almeida*. University of Macau.

專業資格認證及獎項

葡萄牙等級：CAPLE: DAPLE (C1)

雅思：C1

會議活動

1. 2021 年 11 月，澳門文化局主辦“桑巴與舞，一帶一路文化系列講座”，中葡同傳翻譯。
2. 2022 年 9 月，湖北省人民政府主辦“2022 湖北-澳門跨境融資推介會”，中葡同傳翻譯。